



ព្រះនាមវត្ថុ

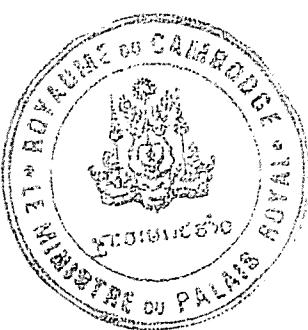
ପ୍ରେସ୍

សាស/នគរ/០៨១៥/០១០



၂၀၁၅

ច្បាប់ស្តីពីសមាគម និងអង្គភាពមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ដែលរដ្ឋសភាថានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី១៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី៤ នឹងកាលទី៥ ហើយដែលព្រឹក្យសភាថានពីនិគ្រចប់ សញ្ញគ្រប់លើទម្រង់និងគិចច្បាប់នេះទាំងស្រួលពីថ្ងៃទី៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គ លើកទី៣ នឹងកាលទី៣ ព្រមទាំងក្រោពានក្រមប្រើក្រាមធ្វើឱ្យមួនឡាយប្រកាសចាប់សម្រាប់នូវផែកកីសិរីម្រោច លើខែ ១៨/០០៩/២០១៥ កលប.ច.ច្បាប់ថ្ងៃទី១២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥ ហើយដែលមានសេចក្តីថ្លែងស្រួលដូចតទៅ ៩៧



ព្រះរាជ

សិក្សា

សាសនា និង សាស្ត្រ និង សាស្ត្រ និង សាស្ត្រ និង សាស្ត្រ



## ចំណែកទី ១ បណ្តុះបណ្តាលសមាគម

### ច្បាស់ ១..

ច្បាប់នេះមានគោលបំណងធានាការពាសិទ្ធិសភាកៅតក្នុងការបង្កើតសមាគម និងអង្គភាពិនិមិនមែនដ្ឋាកិតាល នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីការពារធម៌ប្រយោជន៍ស្របច្បាប់បេស់ខ្លួន និងការពារធម៌ប្រយោជន៍សាធារណៈ ព្រមទាំងលើកកម្ពស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងការបង្កើតដោយក្នុងសមាគម និងប្រអង្គភាពិនិមិនមែនដ្ឋាកិតាលដាមួយអាជ្ញាធរសាធារណៈ ។

### ច្បាស់ ២..

ច្បាប់នេះមានគោលដៅកំណត់ថប់បទទូលស្ថាល់តាមដូច្នេះដើម្បីបង្កើតសមាគម និងអង្គភាពិនិមិនមែនដ្ឋាកិតាល ព្រមទាំងកំណត់ទំនាក់ទំនងរាជក្រឹតាសមាគម និងប្រអង្គភាពិនិមិនមែនដ្ឋាកិតាលដាមួយអាជ្ញាធរសាធារណៈ ដើម្បីអភិវឌ្ឍសង្គមកម្ពុជា ។

### ច្បាស់ ៣..

ច្បាប់នេះមានវិសាលការអនុវត្តចំពោះសមាគម និងអង្គភាពិនិមិនមែនដ្ឋាកិតាលដែលធ្វើឱ្យសកម្មភាពនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា លើកលែងតែមានបទប្រព័ន្ធឌីច្បាប់ដោយទេរូក ដែលរំបែងផ្លូវពីនេះ ។

### ច្បាស់ ៤..

ការសង្គមដែលប្រើក្នុងច្បាប់នេះមាននិយមន័យដូចតទៅ៖

- សមាគមក្នុងស្រុក សំដែងលំអង្គភាពិនិមិនមែនដ្ឋាកិតាលបង្កើតទីផ្សេងៗក្រោមច្បាប់បេស់កម្ពុជា ដោយរូបនៃបុគ្គល ប្រជុំនឹងនិតិបុគ្គល ក្នុងគោលបំណងដើម្បីជាកំណង និងការពារធម៌ប្រយោជន៍បេស់សមាគម ដោយមិនទាញយកចំណោះ ប្រុមិនយកកំរែកត្រូវបានបញ្ជាក់ ។

- អង្គភាពិនិមិនមែនដ្ឋាកិតាលក្នុងស្រុក សំដែងលំអង្គភាពិនិមិនមែនសមាគម និងការបង្កើតម្រោងមួលនិធិដែលបង្កើតទីផ្សេងៗក្រោមច្បាប់បេស់កម្ពុជា ដោយរូបនៃបុគ្គល ប្រជុំនឹងនិតិបុគ្គល ក្នុងគោលបំណងផ្ទុលនិធិប្រុសកម្មលើវិស័យមួយ ប្រចើនដើម្បីប្រមើជលប្រយោជន៍សាធារណៈ ដោយមិនទាញយកចំណោះ ប្រុមិនយកកំរែកត្រូវបានបញ្ជាក់ ។

- សមាគមបន្ទេរ ប្រអង្គភាពិនិមិនមែនដ្ឋាកិតាលបន្ទេរ សំដែងលំអង្គភាពិនិមិនមែនដ្ឋាកិតាលនៅក្រោមបន្ទេរ ក្នុងគោលបំណងដើម្បីសកម្មភាពដើម្បីប្រមើជលប្រយោជន៍សាធារណៈ ដោយមិនទាញយកចំណោះ ប្រុមិនយកកំរែកត្រូវបានបញ្ជាក់ ។

- សមាគម សំដែងលំសមាគមក្នុងស្រុក និងសមាគមបន្ទេរ ។

- អង្គភាពិនិមិនមែនដ្ឋាកិតាល សំដែងលំអង្គភាពិនិមិនមែនដ្ឋាកិតាលក្នុងស្រុក និងអង្គភាពិនិមិនមែនដ្ឋាកិតាលបន្ទេរ ។



**ចំណុកទី ២**  
**គារបង្កើត និវាគារចុះបញ្ជីសមាគម និង**  
**អណ្តូគារមិនថែលខ្លាតិជាបន្ទុក្នុងក្រុង**

**ចារច្ឆាស់ ៥..-**

ការបង្កើតសមាគមក្នុងស្រុកតម្លៃទីមួយមានសមាជិកស្ថាបន្ទិក ដែលជាក្រុមហ៊ុនបុគ្គលបំនុំនយោង តិច ៣ (បី) របៀប ដែលមានអាយុគ្រប់ ១៨ (ដែលប្រាំបី) ឆ្នាំ ទីផ្សារ ។

ការបង្កើតអង្គភាពមិនមែនដោកីពាលក្នុងស្រុក តម្លៃទីមួយមានសមាជិកស្ថាបន្ទិក ដែលជាក្រុមហ៊ុនបុគ្គលសញ្ញាតិខ្លួនយោងតិច ៣ (បី) របៀប ដែលម្នាក់មានអាយុគ្រប់ ១៨ (ដែលប្រាំបី) ឆ្នាំ ទីផ្សារ ។

**ចារច្ឆាស់ ៦..-**

សមាគម ប្រអង្គភាពមិនមែនដោកីពាលក្នុងស្រុកត្រូវបានបញ្ជាផ្ទៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ដោយបំពេញ  
សំណុំលិខិតដូចខាងក្រោម ៖

១-ពាក្យសុធម៌បញ្ជីបំនុំនយោង ២(ពីរ) ច្បាប់

២-លិខិតបញ្ជាក់អាសយដ្ឋាននៃទីស្តាក់ការណ៍ពាលរបស់សមាគម ប្រអង្គភាពមិនមែន  
ដោកីពាលក្នុងស្រុកពីមេរួល ប្រចាំសប្តាហ៍ ១(មួយ) ច្បាប់

៣-ដីប្រភីបស់ស្ថាបន្ទិកម្នាក់មួយមានបិទ្យបចំលបច្ចុប្បន្នទំហំ ៤គុណនឹងនៅ បំនុំនយោង ២(ពីរ) ច្បាប់

៤-លក្ខនិក:បុះហត្ថលេខាដោយប្រធានសមាគម ប្រអង្គភាពមិនមែនដោកីពាលក្នុងស្រុក  
បំនុំនយោង ២(ពីរ) ច្បាប់ ។

**ចារច្ឆាស់ ៧..-**

លក្ខនិក:បស់សមាគម ប្រអង្គភាពមិនមែនដោកីពាលក្នុងស្រុក ត្រូវមានខ្លឹមសារសម្រាប់  
ដោដម្មនុញ្ញ និងច្បាប់នានាដោដមេន ហើយត្រូវបែងចំណុំសំខាន់ៗដូចខាងក្រោម ៖

១-គោលបំណង និងគោលដៅ

២-រណ្ឌុំដាក់អក្សរពេញ អក្សរកាត់ ដោយមិនត្រូវបែងចំនាមុំសម្រាប់ដាក់អក្សរពេញ អក្សរកាត់  
បស់សមាគម ប្រអង្គភាពមិនមែនដោកីពាលក្នុងស្រុកដែលបានបុះបញ្ចូនរួចហើយ

៣-សញ្ញាសម្ងាត់ មិនត្រូវបែងចំនាមុំសញ្ញាសម្ងាត់ ប្រសញ្ញាបែងចំ ប្រសញ្ញាបែងចំ ប្រសញ្ញាបែងចំ  
ប្រអង្គភាពមិនមែនដោកីពាលក្នុងស្រុកដែលបានបុះបញ្ចូនរួចហើយ ប្រសញ្ញាបែងចំ  
ការការណ៍ក្រហម ប្រអង្គភាពមិនមែនដោកីពាលក្នុងស្រុកដែលបានបុះបញ្ចូនរួចហើយ

៤-វិធាននៃការដ្ឋីសរើស ការបញ្ចប់ ការបណ្តាញចេញ ការដ្ឋាស់ប្រាក ការដែកហុតតុំណែង  
ប្រធាន ប្រកំណែងនាយកប្រតិបត្តិ



៥-វិធាននៃការប្រឈម្មោះ បុគារប្រសិទ្ធភាសមាល់ បុគារធ្វើឱ្យសោចនកម្មលក្ខខិក:

## ៦-ប្រភពជនាន និងទទួលសម្រាតិ

၈-ဒါနနောက်ခြောက်မှုပိုင်ဆန်နောက် နီးဖြတ်သွေ့နည်း

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ក្រសួងមហាផ្ទៃត្រូវពិនិត្យសំណុលិខិតស្តីសុបែស់សមាគម បុអង្គភាពមិនមែនដោកិតាលក្ខុងស្ថុក  
ហើយត្រូវសម្រចប្រមទទូល បុមិនគ្មានទូលទុលបុរាណៗបញ្ជីយៈពេលយ៉ាងយុរ ៥៥ (សែសិបប្រាំ) ថ្ងៃ នៃ  
ថ្ងៃធីការ ។

ក្នុងការណ៍ដែលអ្នកស្តីសំមិនបានបំពេញគ្រប់លក្ខខណ្ឌសម្រាប់ការចុះបញ្ជី ក្រសួងមហាផ្ទៃ ធ្វើជាដំឡើងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅអ្នកស្តីសំឡូរធ្វើការកំកតម្រូវក្នុងយោះពេលយ៉ាងយុរី ៤៥ (សែសិបច្ចាំ) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ ។ ក្រសួងមហាផ្ទៃត្រូវសម្រេចអំពីការចុះបញ្ជីក្នុងយោះពេលយ៉ាងយុរី ១៥ (ដប់ច្ចាំ) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីថ្ងៃបានទទួលសំណុំលិខិតកំកតម្រូវ ។

ក្នុងករណីក្រសួងមហាផ្ទៃខកខានមិនបានសម្រចអំពីការចុះបញ្ជីក្នុងរយៈពេលដូចមានថា  
ក្នុងកម្រិតជាមួយទី ១ និងកម្រិតជាមួយទី ២ បានលើ សមាគម ប្រអប់ការមិនមែនដ្ឋាកិតាលក្នុងស្រុកនោះ  
ត្រូវបាត់ទុកបា បានទទួលការចុះបញ្ជីស្របតាមច្បាប់នេះ ។ ក្នុងករណីនេះ ក្រសួងមហាផ្ទៃត្រូវធ្វើ  
និយភកមួយកសារចុះបញ្ជីផ្តល់ដូចនេះទៅសមាគម ប្រអប់ការមិនមែនដ្ឋាកិតាលក្នុងស្រុកនោះ ។

ក្រសួងមហាផ្ទៃអាជីវកម្មនិងការសេដ្ឋកិច្ច បញ្ជីសមាគម ប្រអន្តការមិនមែនដោរកិច្ចលក្ខណ៍ស្រុកណាដែលបានរកយើងទៅ មានគោលបំណង និងទិសដៅដែលអាជីវកម្មប៉ះពាល់ជូនសន្តិសុខ ស្ថិភាពនឹងសណ្ឋាប់ធ្លាប់សាធារណៈ ប្រអន្តនូវការអនុវយដល់សន្តិសុខជាតិ ឯកការជាតិ រប្បធម៌ ប្រព័ន្ធឌីថ្មីមួយម្នាក់ប្រសិទ្ធភាពជាតិកម្មជាតិ ។

សមាគម បុអន្តការមិនមែនផ្សាកិតាលក្ខុងស្រុកណា ដែលក្រសួងមហាផ្ទៃសម្រចបដីសេដបំពេះការស្វែស្អែបច្ចុះមានសិទ្ធិបីដែលឈាមការ ។

ଭାଗ ୬.-

សមាគម បុអង្គការមិនមែនដោកីពាលក្នុងស្រុក និងត្រូវយកដាក់តិចបុគ្គល បាប់ពីថ្ងៃដែលក្រសួង  
មហាផ្ទៃធ្វើបានចុះបញ្ជី ។ ក្រសួងមហាផ្ទៃត្រូវចម្លងដកសាខុះបញ្ជី សមាគម និងអង្គការមិនមែន  
ដោកីពាលក្នុងស្រុកនេះទៅក្នុងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធតាមការចំណាំ ។

សមាគម ប្រអង្គភាគមិនមែនដោកពីបាលក្នុងស្រុកដែលមិនបានចុះបញ្ជី មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឡើង  
ដើម្បីសកម្មភាពនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាអេឡើយ ។



ଖ୍ୟାତି ୨୦..

សមាគម ប្រអង្គភាពមិនមែនដោកពីបាលគ្នាដែងស្រុក ត្រូវដើរនាំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពី ព័ត៌មានរបស់គណនីដែលត្រូវបើកសម្រាប់កិច្ចប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួននៅធនធានក្រុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឡើងបានដោលត្រូវក្នុងពេលវេលាទៀត និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ គ្នាដែងយេះពេល ៣០ ( សមសិប ) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃប្រចាំឆ្នាំ ។

សមាគម បុអង្គការមិនមែនដ្ឋាកិតាលក្ខុងស្ថុក ត្រូវធ្វើនាដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅក្នុងមហាផ្ទៃ ក្នុងករណីមានការធ្វើធនធានកម្មលក្ខនិក: បុការដ្ឋាស់បុរីស្អាក់ការ បុការដ្ឋាស់បុរីតំណែងប្រជាន បុគ្គលិកប្រគល់បុរីស្អាក់ការ ក្នុងយោះពេលយ៉ាងយុទ្ធសាស្ត្រ (ដប់ប្រាំ) វិច្ឆិកាតាប់ពីវិច្ឆិកាដ្ឋាស់បុរី បុរីប្រគល់ ដោយភ្លាប់មកជាមួយនូវសំណុំលិខិតដែលបានដ្ឋាស់បុរី ។

ଖ୍ୟାତି ୨୨..

លក្ខខណ្ឌ បែបទី និងនឹតិវិធីនៃការបង្កើត និងការចុះបញ្ជីសមាគម ប្រអដ្ឋការមិនមែនផ្តាក់ពាល់គូងស្រុកសម្រាប់នីតិបុគ្គលនិងសម្រាប់ជនបន្ទះស ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសបែស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

លក្ខខណ្ឌ បែបទី និងវិធីដែលបានគ្រប់គ្រង និងការចុះបញ្ជីសមាគមសម្រាប់អនីតិជន ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសបែងដំឡើងនូវក្រសួងមហាផ្ទៃ។

ପ୍ରକାଶନ ୩

କୁଳପ୍ରତ୍ୟେଷ ଶାସତ ଲିଙ୍ଗଭାବରେ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ଦେଇଲାଏ

ଶ୍ରୀମତୀ ୨୩

សមាគម ប្រអន្តការមិនមែនរដ្ឋភីជាលបនទេសដែលមានបំណងធ្វើសកម្មភាពក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវចុះបញ្ជីនៅក្រសួងការបនទេស និងសហប្រតិបត្តិកាអនុដោតិ ក្រោមទ្រង់ដោករបី អនុសរណៈ ។

សមាគម ប្រអង្គភាពធម៌នជ្រើកីតាលបនទសដ្ឋន៍លមានបំណងអនុគត់គ្រោងរយៈពេលខី ត្រូវស្តីការអនុញ្ញាតពីក្រសួងការបរទស និងសហប្រតិបត្តិការអនុដោតិដោយធ្វាល់ ប្រតាមរយៈដំគិកក្នុងស្រីក។

ଖ୍ୟାତି ୨୩

សមាគម ប្រអន្តការមិនមែនដំឡើងទេ សំណើលមានបំណងអនុវត្តគឺជាម្រោងនាសាថៃក្នុងការរក្សាទុកដាក់ ត្រូវដោក់ពាក្យសំចំនះអនុសរុណា៖នៅក្នុងការប្រកបដីការ



អនុធាតិ ដោយត្រូវប័មកជាមួយនឹងសំណុលិខិតជូចបានក្រោម

១-លិខិតបស្ថុប្រធានសមាគម បុអង្គការមិនមែនដោកីពាលបន្ទេសដែលមានទីតាំងការ  
អចិន្តក្រឹមបស្ថុខ្លួននៅបន្ទេស ស្មើគឺជាកំណងរបស់ខ្លួនដោយត្រូវប៉ះមកជាមួយនូវដីប្រភីសង្គម  
បស្ថុបុគ្គលដែលស្មើគឺជាកំងចាំនូន ១ (មួយ) ចុរាប់ និងស្មើបើកទីតាំងការដែលមានចំណងចំនួន ១ (មួយ) ចុរាប់

២-លិខិតបញ្ជាក់អសយដ្ឋាន នៃទីស្តីការគំណាងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ពីមេរី  
ប្រចើសដ្ឋាក់ចំនួន ១ (មួយ) ឆ្នាំប៉ា

៣-លិខិតបច្ចាជាយអាជ្ញាធរមានសម្បតីកិច្ចប្រទេសដើម នន្ថ្ទាតុតួសមាគម បុអង្គការ  
មិនមែនដ្ឋាកិច្ចបទសដ្ឋកែកប៉ែន្ទន ១ (មួយ) ចូល

៤- លិខិតគម្រោគរបស់សមាគម បុអន្តកាមិនមែនដ្ឋាកីបាលបនទស ចេញដោយ  
អាជ្ញាធរសាធារណៈនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាប័ណ្ណន ១ (មួយ) ច្បាប់

៥-លិខិតបញ្ជាក់ពីចំនួនថីកាសម្រាប់អនុគត់គ្រោងនានាប់សមាគម ប្រអដ្ឋភាពមិនមែន  
ធ្វើកិច្ចបន្ទាល់បន្ថែម យើងពេលយ៉ាងតិច ៦ (ប្រាំមួយ) ទៅបញ្ជាក់ដោយទីស្តាក់ការអចិន្តូយ៉ុខនៅ  
បន្ទាល់បន្ថែម ១ (មួយ) ច្បាប់

៦-លិខិតសន្យាឌុល់នូវការណ៍នៃសមាគម បុអង្គភាមីនមែនដ្ឋាកិចាលបន្តស នៅជនភាគគុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចំនួន ១ (មួយ) ច្បាប់ ។

ଖ୍ୟାତି ୨୫

ក្រសួងការបនទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអនុដោតី ត្រូវពិនិត្យខ្លឹមសារនៃសំណុំលិខិត ហើយត្រូវសម្រចល់ព្រម ប្រើប្រាស់គ្រប់គ្រងឱ្យបានស្ថិត ជាមួយសមាគម ប្រអន្តការមិនមែនដោកីតាលបនទេសយ៉ាងយុរី ៤៥ (សសិបត្រា) ថ្មី នៃថ្មីធ្វើការ ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

សមាគម បុអន្ត់ការមិនមែនដ្ឋាកិតាលបទទេសត្រូវធ្វើការពីការក្រុងការពាមួយអាជ្ញាធរ សាធារណៈដែលជាដែកលីគម្រោងនានា មុននឹងដាក់ពាក្យសំចុះអនុស្សាពេដែមួយក្រសួងការបទទេស នឹងសហប្រតិបត្តិកាអន្តែដោតិ ដូចមានចំណុចចំណុចទី ៤ នៃមាត្រា ១៣ នៃច្បាប់នេះ ។

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରିକା

អនុស្សរណ៍:មានសុពលភាពយេទេយ៉ាងយុទ្ធទា (បី) ឆ្នាំ ដោយផ្តើកតាមគម្រោងនាយកបៀវត្ស  
សមាគម បុអង្គភាគមិនមែនផ្តើកិច្ចលប់ទេស ។ សុពលភាពអនុស្សរណ៍:នឹងត្រួតពិនិត្យបញ្ជីស្ថិតិយប្រតិត្តិ  
ក្រុកយុទ្ធទាដែលត្រូវបានបញ្ជីកំណត់ ។



ក្នុងករណីដែលសមាគម ប្រអង្គភាគមិនមែនដោកកិច្ចលប់ទេស មានបំណងបន្ទូលសុពលភាព អនុស្សរណ៍: ត្រួវដោកកិច្ចលប់សុពលភាពអនុស្សរណ៍: ឲ្យបាន ៩០ (សាមសិប) ថ្ងៃ មុនថ្ងៃដើម្បី សុពលភាពអនុស្សរណ៍: ។

### ទម្រង់ ១៧..-

សមាគម ប្រអង្គភាគមិនមែនដោកកិច្ចលប់ទេសដែលបានចុះអនុស្សរណ៍រួចហើយ ត្រួវដោនជំណើង ដោលក្នុណ្តឹងអក្សរអំពីតំបន់កណ្ឌនីដែលត្រួវបើកសម្រាប់កិច្ចប្រតិបត្តិភាពបស់ខ្លួននៅជនាគារ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទៅក្រសួងការបន្ទេស និងសហប្រតិបត្តិភាពអនុដោតិ និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងរយៈពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃចុះបញ្ជី ។

សមាគម ប្រអង្គភាគមិនមែនដោកកិច្ចលប់ទេសត្រួវដោនជំណើងដោលក្នុណ្តឹងអក្សរទៅក្រសួង ការបន្ទេស និងសហប្រតិបត្តិភាពអនុដោតិ និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងករណីមានការផ្តាស់ប្តូរ ទីស្តាក់ការ តំណាង ប្រព័ន្ធប្រចាំប្រទេស ប្រការប្រចុលតំបន់កណ្ឌនីជនាគារ ក្នុងរយៈពេលយ៉ាង យុទ្ធសាស្ត្រ ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃដែលផ្តាស់ប្តូរ ប្រចុល ដោយត្រូវបំមកជាមួយនូវសំណុលិខិត ដែលបានផ្តាស់ប្តូរ ។

### ចំណូននី ៤

ធនធាន សិក្សាថ្មីសម្រាតិ៖ សេវាធិទេសជាតិ និងការបង្កើតរំភេទ

### ទម្រង់ ១៨..-

ធនធាន និងទ្រព្យសម្រាតិបស់សមាគមក្នុងស្រុក មានដូចខាងក្រោម៖

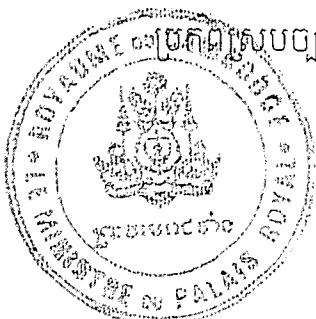
- ភាគទាន ប្រើការគាន ប្រើប្រាស់សមាជិក
- ធនធាន និងទ្រព្យសម្រាតិដោលបែងសំសមាគម
- អំណោយសេបច្បាប់ពីរូបវិនិស្វក្តុល ប្រើប្រាស់សមាគម
- ចំណូលពីប្រកតសេបច្បាប់ដោយនៅទៀត ។

ធនធាន និងទ្រព្យសម្រាតិបស់អង្គភាគមិនមែនដោកកិច្ចលប់ទេស ក្នុងស្រុក មានដូចខាងក្រោម៖

- ធនធាន និងទ្រព្យសម្រាតិដោលបែងសំអង្គភាគ
- អំណោយសេបច្បាប់ពីរូបវិនិស្វក្តុល ប្រើប្រាស់សមាគម
- ចំណូលពីប្រកតសេបច្បាប់ដោយនៅទៀត ។

### ទម្រង់ ១៩..-

ធនធាន និងទ្រព្យសម្រាតិបស់សមាគម ប្រអង្គភាគមិនមែនដោកកិច្ចលប់ទេស ត្រួវបានមកពី ស្រុកបណ្តុះបណ្តាល ។



# សិទ្ធិ ជំនាញព្រមទាំង និរតាតព្រមទាំង ប្រជាពលរដ្ឋ

ଖ୍ୟାତି ୨୦୧

សមាគម ប្រអដ្ឋការមិនមែនដោកីពាលដែលបានចុះបញ្ជី ប្រអន្តស្រួល: ត្រូវស្ថិតនៅក្រោមនឹងគិតមួយនៃរបៀបសារពើពន្លាដាចមោះ និងទទួលបានការលើកទីក្រឹតបិត្តនិងការអនុគ្រោះនានា ស្របតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាចមោះ ។

ଅଙ୍କଳ ୨୭.

សមាគម ប្រអង្គការមិនមែនដោកពីបាលដែលបានចុះបញ្ជី ប្រចុះអនុសញ្ញរណៈ មានសិទ្ធិចុះកិច្ច សន្យាសហប្រតិបត្តិការដាម្មួយដៃគូគួងការអនុវត្តគម្រោងសកម្មភាព ស្របតាមច្បាប់ជាជាមេននៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ

សមាគម បុអង្ឋការម៉ោនដែលបានចុះបញ្ជី បុច្ចេទស្ថិតិការណ៍ មានសិទ្ធិជ្រើសរើស បុគ្គលិក បុគម្មកដើម្បីប្រមូលដំឡើង ។ ការធ្វើសវៀនេសត្រូវអនុវត្តតាមច្បាប់ស្តីពីអន្តោប្រឈសន៍ ច្បាប់ស្តីពីការងារ និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តិភាពនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

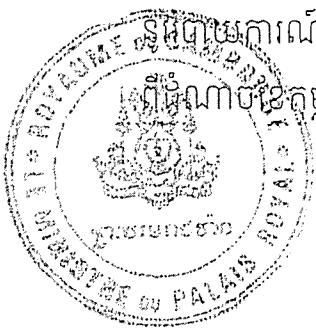
ទីស្តាក់ការគំណាងបេស់សមាគម បុអង្គភាពិមិនមែនដោកិចាលបទេស បុគ្គលិកបទេស និង  
បុគ្គលិកខ្មែរ ម្រឡំដែលមានឱកក្រឹមត្រួតពិនិត្យបេសខ្លួន ពីទីផ្សារបានអក់យដ្ឋកសិទ្ធិនិងបុញ្ញសិទ្ធិជាអ្នកការទូត  
ដូចមានចំណែកក្នុងអនុសញ្ញាទីក្រុងវិយន័យ ១៩៦១ ស្តីពីទំនាក់ទំនងការទូតឡ្វ់យ ទាក់ទងនឹងសកម្មភាព  
បំពេញមុខងារបេសខ្លួន និងរៀបចំគ្រប់ប្រកទ លើករំលងតែមានកិច្ចប្រមូលព្រៃងពិសេសការងារដោកិចាល  
កម្មជាបាមួយសមាគម បុអង្គភាពិមិនមែនដោកិចាលបទេស ។

ଶ୍ରୀମତୀ ଗୁଣ୍ଠଳା

អង្គភាពិន័យដោកពាលកុងស្រុក អង្គភាពិន័យដោកពាលបនទស បុសមាគមបនទស ត្រូវប្រកាសជំហានព្រៃក្រីតចំពោះគ្រប់គណបក្សនរោងរាយនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

អងកាមិនមែនដ្ឋាកិតាលក្ខុងស្រុក ត្រូវធ្វើទៅក្រសួងមហាផ្ទៃ និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងបណ្តុះបណ្តាលការណ៍ប្រកសប្រសកម្មភាពការដោរ និងពេញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំមយច្បាប់ មិនទៀតបាន ពីជំនាញថ្មីគឺមួយទៀតមួយទៀត នៅថ្ងៃបន្ទាប់ ។ ក្ខុងការណ៍ដែលទទួលបានការគោលច្នៃហិរញ្ញវត្ថុកិច្ចកាស៊ជំនួយ អងកាមិន



មែនដ្ឋាកិតាលក្តុងស្រុកនោះត្រូវធ្វើពាយការណ៍ខាងលើ ដោយចម្បងចេញពីឯកសារដើមដែលធ្វើឡើង  
ម្ចាស់ដំនួយ ក្នុងអំឡុងពេល ៣០ ( សមសិប ) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃធ្វើឡើងម្ចាស់ដំនួយ ព្រមទាំងឯកសារគ្រោះ  
កម្មដើរដោយ និងកិច្ចព្រមច្បាប់កិច្ចបញ្ជាន ១ ( មួយ ) ច្បាប់ ដែលម្ចាស់ដំនួយបានយល់ព្រម ដោយ  
ចម្បងពីឯកសារដើម ចូលបានក្នុងអំឡុងពេល ៣០ ( សមសិប ) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃម្ចាស់ដំនួយបានឯកភាព  
យល់ព្រម ។ ពាយការណ៍នេះត្រូវតម្លៃទុកនៅទីស្ថាក់ការបស់ខ្លួនយោះពេលយ៉ាងតិច ៥(៥) ឆ្នាំ ។

ក្នុងករណីចាំបាច់ ក្រសួងមហាផ្ទៃអាជស្ឋីសំបាយការណ៍ស្តីពីសកម្មភាព និងពាយការណ៍  
ហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំបស់សមាគម ។

អង្គការមិនមែនដ្ឋាកិតាលបទសត្វូវធ្វើឡើងក្រសួងការបទស និងសហប្រតិបត្តិកាអន្តដោតី  
និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ នូវពាយការណ៍បុកសុបុសកម្មភាពការដោយ និងពាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ  
ប្រចាំឆ្នាំមួយច្បាប់ ចម្បងពីឯកសារដើមដែលធ្វើឡើងម្ចាស់ដំនួយក្នុងអំឡុងពេល ៣០ ( សមសិប ) ថ្ងៃ  
គិតចាប់ពីថ្ងៃធ្វើឡើងម្ចាស់ដំនួយ ព្រមទាំងគ្រប់ឯកសារគ្រោះកម្មដើរដោយ និងកិច្ចព្រមច្បាប់កិច្ចបញ្ជាន  
១ ( មួយ ) ច្បាប់ ដែលម្ចាស់ដំនួយបានយល់ព្រម ដោយចម្បងពីឯកសារដើមចូលបានក្នុងអំឡុងពេល  
៣០ ( សមសិប ) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃម្ចាស់ដំនួយបានឯកភាពយល់ព្រម ។

ក្នុងករណីចាំបាច់ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ប្រើប្រាស់នៃកម្មជាតិ អារម្មណក្រោតពិនិត្យ និង  
ធ្វើសវនកម្មលើសមាគម និងអង្គការមិនមែនដ្ឋាកិតាល ។

## ចំពូកទី ៦

ការងារនៃក្រសួងក្រុងក្រសួង ការង់ខាយេ ការបច្ចុប្បន្ននៃក្រសួង និងក្រសួង

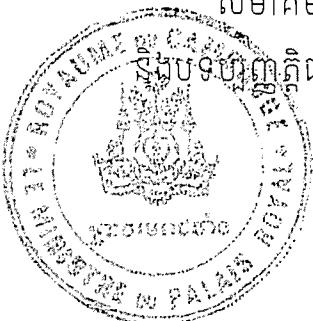
ការងារនៃក្រសួងក្រុងក្រសួង និងក្រសួងក្រុងក្រសួង

ប្រអប់ការងារនៃក្រសួងក្រុងក្រសួង

## ចុងក្រោម

សមាគម ប្រអង្គការមិនមែនដ្ឋាកិតាលក្នុងស្រុក អារម្មណកសកម្មភាពបែងខ្ពស់ ដោយត្រូវធ្វើន  
ដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរៈក្រសួងមហាផ្ទៃ ។ មុននឹងផ្តាកសកម្មភាព សមាគម ប្រអង្គការមិនមែន  
ដ្ឋាកិតាលក្នុងស្រុកត្រូវធ្វើពាយការណ៍សកម្មភាពការដោយ និងពាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដូចមានចំងក្រង  
កិច្ចបញ្ជាន ១ នៃមាត្រា ២៥ នៃច្បាប់នេះ ។

សមាគម ប្រអង្គការមិនមែនដ្ឋាកិតាលក្នុងស្រុក មុននឹងលាយត្រូវដែលបានឯកតាមនីតិវិធី  
និងក្រសួងក្រុងក្រសួង ។



ଅନ୍ତର୍ଜାଲ

សមាគម បុអង្ឋការមិនមែនដោកីបាលបទេស អាបជ្ញាកសកម្មភាពបានដោយត្រួចធ្វើដំណឹង ដោលរូបភាពអក្សរទៅក្រសួងការបេទេស និងសហគ្រប់ភីការអនុដោតិ ។ មុននឹងជ្ញាកសកម្មភាព សមាគម បុអង្ឋការមិនមែនដោកីបាលបទេសត្រូវធ្វើទាយការណ៍សកម្មភាពការងារ និងទាយការណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុ ដូចមានចំងក្វីងកម្រិតខ្សោយ ៣ នៃមាត្រា ២៥ នៃច្បាប់នេះ ។

សមាគម ប្រអដ្ឋការមិនមែនធ្វាកីបាលបន្ទេស មុននឹងបញ្ចប់សុពលភាពអនុស្សរណៈត្រូវដែលការត្រួតពិច្ចតាមនឹកធមិត្ត និងបទប្បញ្ញត្តិជាជម្រាន ។

ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠା ପାତ୍ର

ចំពោះសមាគម និងអង្គភាពមិនមែនដោកីបាលគុងស្តុក ការពាក់ចែងជនជាន និងត្រួសម្បត្តិ  
ដែលនៅសល់ពីការធ្វើការត្រូវកិច្ច ត្រូវអនុវត្តតាមលក្ខនីករបស់ខ្លួន ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ និង  
បទប្បញ្ញត្តិជាជម្រាន ។

ចំពោះសមាគម និងអង្គភាពមិនមែនផ្នោកីតាលបរទស ការពាក្យដែលធ្វើឡើងជាបន្ទាន់ និងត្រូវសម្រេច ដែលនៅសល់ពីការដោម្រោះការត្រួតពិច្ច ត្រូវនឹងត្រួតមានអនុសញ្ញាំណែនាំ បុគ្គលិកប្រមិន្តិរោងជាមួយម្នាស់ដំនួយ ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ចំពោះសមាគម និងអង្គការមិនមែនដូកីបាលក្នុងស្ថុក ដែលត្រូវបានរំលាយ ដោយសេចក្តីសម្រចប់សំគូលការ បូត្រូវបានលុបណ្ឌួល៖ចេញពីបញ្ញីដោយសេចក្តីសម្រចប់សំគូស្ថុដែលហានើ ការដឹងទៀត ការតាមទីតាំងការបានតាមទីតាំងដែលបាន និងទ្រព្យសម្រាតីដែលនៅសល់ ត្រូវអនុគត់តាមសេចក្តីសម្រចប់សំគូលការ ដោយអនុលោមតាមបទប្រព័ន្ធឌីជីជមន ។

၁၀

## ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଗୀତ

ପ୍ରକାଶ ନଂ ୩୦



បណ្តុះអាសន្នរយៈពេលយ៉ាងយុទ្ធឌែល (កៅសិប) ថ្មី ។ តើដឹងការណើនេះតើមិនត្រមាននៅតែ ក្រសួង  
មហាផ្ទៃត្រូវសម្រចជាបាយលក្ខណ៍អក្សរលុបរោះចេញពីបញ្ជី ។

សមាគម បុអង្គការមិនមែនដោកីបាលគួងស្រុក ដែលមិនបានអនុវត្តត្រីមត្តរតាមលក្ខណិក:របស់ខ្លួន ក្រសួងមហាផ្ទៃត្រដូចជាដំណើងជាលាយលក្ខណើកស្រុក បុអង្គកសកម្មភាពជាបណ្តាងៗអាសន្ន ដោយ ទុកឈរ:ពេលយ៉ាងយុរី ៣០ ( សមាសិប ) ថ្មី ។ គួងករណីនេះតែមិនព្រមអនុវត្ត ក្រសួងមហាផ្ទៃត្ររ សម្រាបជាលាយលក្ខណើកស្រុករូបឈ្មោះចោញពីបញ្ចី ។

ଖ୍ୟାତି ୩୭

សមាគម ប្រអន្តការមិនមែនដោកីតាលក្ខុងស្រុក មានសិទ្ធិបើដឹងតាកីនឹងសេចក្តីសម្រាប់សំគាល់  
មហាផ្ទៃទាក់ទងនឹងការមិនចុះបញ្ជី ការបេញ្ចូលសកម្មភាព ការលួយបរិយាយ៖ចេញពីបញ្ជី នឹងការពិនិយោជៈ  
គុណភាព គុងរយៈរលယ៉ាងយុរី ៣០ (សមាសិប) ថ្វី នៃថ្វីធ្វើការ គិតពីថ្វីដូចនិណីដោងអំពីសេចក្តីសម្រាប់  
មេដែល ៣២..

১০৩

បទប្បញ្ញត្តិនៃកម្រិចខណ្ឌទី ១ ខាងលើនេះ កើតឡើយកមកអនុវត្តដូចគ្នាដឹងដែរ បំពេះសមាគមប្រអង់ការមិនមែនដោកីពាលក្នុងស្រុកណា ដែលត្រួវបានក្រសួងមហាផ្ទៃលូបលោក៖ចេញពីបញ្ចី ប្រជាកសកម្មភាព ហើយនៅតែបន្ទាន់សកម្មភាពនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ក្នុងករណីសមាគម បុអន្តោការមិនមែនដោកកិច្ចលបនទេស ដែលមិនបានអនុវត្តតាមមាត្រា ១៧  
បុមាត្រា ២៥ បុគម្ពាមណ្ឌទី៣ នៃមាត្រា ២៥ នៃចូរប់នេះ ក្រសួងការបេទនស និងសហប្រតិបត្តិការអនុវត្តដោតិ  
ត្រូវធ្វើដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដោយខ្លួនយោង ពេលយ៉ាងយុរី ៣០ (សមាសិប) ថ្ងៃ ។ ក្នុងករណី  
មនវន្ទិភ័យ ក្រសួងការបេទនស និងសហប្រតិបត្តិការអនុវត្តដោតិ ត្រូវប្រាការជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដោយ  
ខ្លួនយ៉ាងយុរី ៣០ (សមាសិប) ថ្ងៃ ។ ក្នុងករណីនេះត្រូវមិនត្រមអនុវត្តតាមការពុំមាន ក្រសួង



ការបេទស និងសហប្រតិបត្តិការអនុដោតីត្រូវសម្រចជាលាយលក្ខណ៍អក្សរបញ្ចប់សុពលភាព អនុស្សរណ៍: ។

### ច្បាស់ ៣៥.-

អង្គភាពមានសមត្ថកិច្ចត្រួចតាត់វិធានការបញ្ចប់ជាបន្ទាន់ ចំពោះសមាគម បុអង្គការមិនមែន ដ្ឋាកិតាលបរទេសណា ដែលធ្វើសកម្មភាពដោយមិនបានចុះបញ្ជី បុំដែលត្រួចបានបញ្ចប់សុពលភាព អនុស្សរណ៍: ដោយក្រសួងការបេទស និងសហប្រតិបត្តិការអនុដោតី ។ វិធានការបន្ទោមទាក់ទង នឹងការបណ្តុះបញ្ចប់អន្តោប្រឈសន៍ អារត្រួចបានអនុត្តិចំពោះជុំបន្ទេសណា ដែលបញ្ជី ការដោរនៅក្នុងសមាគម បុអង្គការមិនមែន ដ្ឋាកិតាលបរទេស ដែលបញ្ចីឡើសខាងលើ ដោយពុំទាន់ គិតជុំទោសព្រហ្មទណ្ឌដោយផ្សេងទៀត ។

### ច្បាស់ ៣៥.-

ក្រសួងការបេទស និងសហប្រតិបត្តិការអនុដោតី អារបញ្ចប់សុពលភាពអនុស្សរណ៍: ក្នុងករណីដែលសមាគម បុអង្គការមិនមែន ដ្ឋាកិតាលបរទេស អនុត្តិមិនបានគ្រឿមគ្រួចតាមអនុស្សរណ៍: ដែលចុះជាមួយក្រសួងការបេទស និងសហប្រតិបត្តិការអនុដោតី ប្រក្បត់ករណីដែលសមាគម បុអង្គការមិនមែន ដ្ឋាកិតាលបរទេស ធ្វើសកម្មភាពប៉ះពាល់ជល់សន្តិសុខ ស្ថិភាព និងសណ្ឌាប់ញ្ចប់សាធារណៈ ប្រជុំនូវការអនុវយដល់សន្តិសុខដោតី ឯកភាពដោតី វិបុជ្ជម៉ឺន ប្រព័ណី ទំនើមទម្រាប់លូបស់សង្គមដោតីកម្មដោ ។

### ច្បាស់ ៣៦ .-

សមាគម បុអង្គការមិនមែន ដ្ឋាកិតាលណា ដែលសកម្មភាពរបស់ខ្លួនធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ជល់សន្តិសុខដោតី ប្រមានការពាក់ព័ន្ធនឹងការសំអាតត្រាក់ ហិរញ្ញបង្ការកែវកម្ម បុបទបញ្ជីសកែវកម្ម បុបទបញ្ជីសព្រហ្មទណ្ឌដោយផ្សេងទៀត ត្រួចត្រូវនៅក្នុងការបេទសដោយយោងតាមច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌដោជាមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

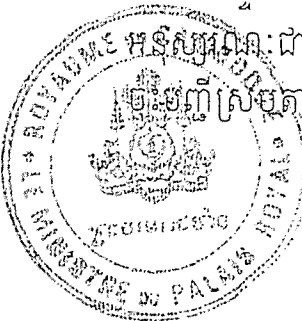
ខំពួនទិន្នន័យ  
នគរបាលប្រចាំឆ្នាំ

### ច្បាស់ ៣៧.-

បន្ទាប់ពីចូរប់នេះចូលដាក់មាន សមាគម បុអង្គការមិនមែន ដ្ឋាកិតាលបរទេស ដែលបានចុះសំណុំលិខិតនៅក្រសួងមហាផ្ទៃរៀបចំហើយ ត្រួចតាត់ទុកចាតានចុះបញ្ជី និងទទួលបានជាស្តីយប្រតិទិន្យវា ហាន់ជានីតិបុត្រិលស្របតាមបទយុទ្ធសាស្ត្រ នៃចូរប់នេះ: ។

### ច្បាស់ ៣៨.-

បន្ទាប់ពីចូរប់នេះចូលដាក់មាន សមាគម បុអង្គការមិនមែន ដ្ឋាកិតាលបរទេស ដែលបានចុះសំណុំលិខិតនៅក្រសួងមហាផ្ទៃរៀបចំហើយ ត្រួចតាត់ទុកចាតានចុះបញ្ជី និងអារប៉ីសកម្មភាពហុតិដល់ថ្វីផ្តុតកំណាក់សុពលភាពអនុស្សរណ៍: ។



ចំណេកដី ៥  
អនសាលប្បញ្ញត្តិ

ខ្សែតាម ៣៩.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារធ្វើយពីច្បាប់នេះ គ្រឿពតាត់ទុកជានិភករណ៍ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមាជនកំង ថ្ងៃទី ១៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ២០១៥

ព្រះនាស្ត្រនៅ និងព្រះនាល់នញ្ញត្តិ  
នាស្ត្រ សិទ្ធិ

២០២០ ៧៨០៦. ៨០២២

បានយកសេចក្តីក្រាបដ្ឋីទូលប្រាយព្រះមហាក្សត្រ

សូមឡាយព្រះបាស្តរលខា

នាយកដ្ឋានក្រសួង

នាស្ត្រនៅ

សង្គមនាស្ត្រនៅនាយកដ្ឋានក្រសួង ឱ្យល សែន

បានយកសេចក្តីគោរពដ្ឋានក្រសួង

សម្រាប់អគ្គនាយកដ្ឋានក្រសួង ហិរញ្ញវត្ថុ សែន នាយកដ្ឋានក្រសួង

ឧបនាយកដ្ឋានក្រសួង និងក្រសួង នាយកដ្ឋានក្រសួង

នាស្ត្រនៅ

សង្គមនាស្ត្រនៅនាយកដ្ឋានក្រសួង និង

